



HARRISON CENTRAL SCHOOL DISTRICT
50 UNION AVENUE
HARRISON, NEW YORK 10528

(914) 630-3016
FAX# (914) 835-2715
seligmanb@harrisoncsd.org

LOUIS N. WOOL, Ed.D.
SUPERINTENDENT OF SCHOOLS

BRIAN SELIGMAN
DIRECTOR OF INFORMATION
SYSTEMS, DATA & TECHNOLOGY
CHIEF INFORMATION OFFICER

この度、皆様のお子様を当キンダーのプログラムにお迎えできることを光栄に思います。

この地区の条例に基き、学年度の12月31日に5歳になるお子様が、今年9月入学の対象となります。（訳者注、2019年12月31日までに5歳の誕生日を迎えるお子さんが、2019年9月入学です。）

入学手続きの方法

ステップ 1 : オンラインで、www.harrisoncsd.org へ行き、右上の **Parents** をクリックします。**Registration and Code of Conduct** にある **Student Registration** のタブをクリックして、申し込み手続きをして下さい。

ステップ 2 : 1月28日以降に、担当者のミッシェル・マルチーズ (Michelle Marchese) に電話 (914-630-3382) かメール (marchesemi@harrisoncsd.org) に連絡を取り、面接の予約をお取りください。キンダーの申し込み手続きは基本的に1月28日から3月29日で、この間に手続きを終了されますと、4月から6月にかけて予定されているオリエンテーションに参加できます。

担当者との面接に持っていくもの

登録手続きを完了するためには、次の物の「オリジナル(コピーではありません)」を提示する必要がありますので、ご準備ください。

- 生年月日の証明 (出生証明書、パスポートなど)
- 学区内に住居のある証明 (賃貸リース書、税金納付書、モーゲージ書類など)
- 自宅住所を証明する書類二通 (電気代、電話代、ケーブルテレビ代などの請求書など)
- 医師の発行する予防接種の証明書
- 健康診断書

お子様方をこのハリソン学区にお迎えすることができるのを、心より楽しみにしております。

敬具

ブライアン・セリグマン

Brian Seligman